



Spis treści

II Akty o charakterze nieustawodawczym

ROZPORZĄDZENIA

- ★ Rozporządzenie Komisji (UE) 2019/543 z dnia 3 kwietnia 2019 r. zmieniające załącznik IV do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 661/2009 oraz załączniki I, III i IV do dyrektywy 2007/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do aktualizacji odesłań do niektórych regulaminów Europejskiej Komisji Gospodarczej Organizacji Narodów Zjednoczonych dotyczących homologacji typu pojazdów silnikowych oraz w odniesieniu do włączenia niektórych spośród tych regulaminów ⁽¹⁾ 1

DECYZJE

- ★ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2019/544 z dnia 3 kwietnia 2019 r. zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) 2018/2031 stwierdzającą, na ograniczony okres, że ramy regulacyjne mające zastosowanie do kontrahentów centralnych w Zjednoczonym Królestwie Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej są równoważne zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 648/2012 ⁽¹⁾ 9
- ★ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2019/545 z dnia 3 kwietnia 2019 r. zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) 2018/2030 stwierdzającą, na ograniczony okres, że ramy regulacyjne mające zastosowanie do centralnych depozytów papierów wartościowych ze Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej są równoważne zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 909/2014 ⁽¹⁾ 11

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG.

III *Inne akty*

EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY

- ★ Decyzja Urzędu Nadzoru EFTA nr 1/19/COL z dnia 16 stycznia 2019 r. rozszerzająca specjalne gwarancje dotyczące *Salmonella* spp. określone w rozporządzeniu (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady na mięso i jaja pochodzące z drobiu domowego (*Gallus gallus*) oraz mięso pochodzące z indyków przeznaczone dla Islandii [2019/546] 13

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2019/543

z dnia 3 kwietnia 2019 r.

zmieniające załącznik IV do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 661/2009 oraz załączniki I, III i IV do dyrektywy 2007/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do aktualizacji odesłań do niektórych regulaminów Europejskiej Komisji Gospodarczej Organizacji Narodów Zjednoczonych dotyczących homologacji typu pojazdów silnikowych oraz w odniesieniu do włączenia niektórych spośród tych regulaminów

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę 2007/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 września 2007 r. ustanawiającą ramy dla homologacji pojazdów silnikowych i ich przyczep oraz układów, części i oddzielnych zespołów technicznych przeznaczonych do tych pojazdów (dyrektywa ramowa) ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 39 ust. 2,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 661/2009 z dnia 13 lipca 2009 r. w sprawie wymagań technicznych w zakresie homologacji typu pojazdów silnikowych dotyczących ich bezpieczeństwa ogólnego, ich przyczep oraz przeznaczonych dla nich układów, części i oddzielnych zespołów technicznych ⁽²⁾, w szczególności jego art. 14 ust. 1 lit. a) i f),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik IV do dyrektywy 2007/46/WE zawiera wykaz wymogów mających zastosowanie do celów homologacji typu WE pojazdów silnikowych. Do tych wymogów zaliczają się przepisy Unii, a w niektórych przypadkach regulaminy EKG ONZ przyjęte w ramach Europejskiej Komisji Gospodarczej ONZ, których stosowanie jest obowiązkowe albo alternatywne w stosunku do wymogów unijnych.
- (2) Załącznik IV do rozporządzenia (WE) nr 661/2009 zawiera wykaz regulaminów EKG ONZ, których stosowanie jest obowiązkowe w kontekście bezpieczeństwa ogólnego pojazdów.
- (3) Wykazy wymogów mających zastosowanie do celów homologacji typu WE w załączniku IV do dyrektywy 2007/46/WE oraz regulaminów EKG ONZ, których stosowanie jest obowiązkowe, w załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 661/2009 są często aktualizowane, aby uwzględnić na poziomie Unii stosowanie nowych wymogów zawartych w odpowiednich regulaminach EKG ONZ.
- (4) W ramach Europejskiej Komisji Gospodarczej ONZ został niedawno przyjęty regulamin EKG ONZ nr 0 w sprawie międzynarodowej homologacji typu całego pojazdu ⁽³⁾ w celu ograniczenia barier w handlu między umawiającymi się stronami stosującymi ten regulamin EKG ONZ, do których należą Unia i jej państwa członkowskie, oraz w celu zapewnienia większego poziomu pewności producentom pojazdów ubiegającym się o uznanie ich homologacji u tych umawiających się stron.

⁽¹⁾ Dz.U. L 263 z 9.10.2007, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 200 z 31.7.2009, s. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 135 z 31.5.2018, s. 1.

- (5) Należy zaktualizować wykazy wymogów mających zastosowanie do celów homologacji typu WE pojazdów zawarte w załączniku IV do dyrektywy 2007/46/WE, jak również wykaz regulaminów EKG ONZ, których stosowanie jest obowiązkowe, zawarty w załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 661/2009 w celu uwzględnienia zmian wprowadzonych regulaminem EKG ONZ nr 0.
- (6) Tabela w części II załącznika IV do dyrektywy 2007/46/WE jest nieaktualna. Z tego względu konieczna jest aktualizacja wykazu regulaminów EKG ONZ, których wymogi uznaje się za równoważne z wymogami unijnymi do celów homologacji typu WE.
- (7) Konieczna jest również aktualizacja wykazu informacji do celów homologacji typu WE pojazdów zawartego w załączniku I oraz dokumentu informacyjnego w części I sekcja A załącznika III do dyrektywy 2007/46/WE poprzez umieszczenie odniesień do dźwiękowego systemu informującego o pojeździe, homologowanego zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 540/2014 ⁽⁴⁾ albo regulaminu EKG ONZ nr 138 ⁽⁵⁾.
- (8) Z dniem 1 września 2018 r. zaczęły obowiązywać nowe regulaminy EKG ONZ nr 140 ⁽⁶⁾ i nr 141 ⁽⁷⁾. Producentom należy zapewnić dostateczny czas na dostosowanie swoich pojazdów do nowych wymogów. Należy zatem sprecyzować, że do celów homologacji typu WE wymogi te mają zastosowanie jedynie w odniesieniu do nowych typów pojazdów w zakresie ich układów elektronicznej kontroli stateczności i systemów monitorowania ciśnienia w oponach.
- (9) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Technicznego ds. Pojazdów Silnikowych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 661/2009 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem I do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

W załącznikach I, III i IV do dyrektywy 2007/46/WE wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem II do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 3

1. Ze skutkiem od dnia 24 kwietnia 2019 r., do celów homologacji typu WE nowych typów pojazdów w odniesieniu do ich układów elektronicznej kontroli stateczności, państwa członkowskie akceptują jedynie homologacje udzielone na podstawie regulaminu EKG ONZ nr 140.
2. Ze skutkiem od dnia 24 kwietnia 2019 r., do celów homologacji typu WE nowych typów pojazdów w odniesieniu do ich systemów monitorowania ciśnienia w oponach, państwa członkowskie akceptują jedynie homologacje udzielone na podstawie regulaminu EKG ONZ nr 141.

Artykuł 4

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

⁽⁴⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 540/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie poziomu dźwięku pojazdów silnikowych i zamiennych układów tłumiących oraz zmieniające dyrektywę 2007/46/WE i uchylające dyrektywę 70/157/EWG (Dz.U. L 158 z 27.5.2014, s. 131).

⁽⁵⁾ Dz.U. L 9 z 13.1.2017, s. 33.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 269 z 26.10.2018, s. 17.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 269 z 26.10.2018, s. 36.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 3 kwietnia 2019 r.

W imieniu Komisji
Jean-Claude JUNCKER
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK I

W załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 661/2009 wprowadza się następujące zmiany:

1) w tabeli wprowadza się następujące zmiany:

a) wiersz dotyczący regulaminu nr 10 otrzymuje brzmienie:

„10	Kompatybilność elektromagnetyczna	Suplement 1 do serii poprawek 05	Dz.U. L 41 z 17.2.2017, s. 1	M, N, O”
-----	-----------------------------------	----------------------------------	------------------------------	----------

b) wiersz dotyczący regulaminu nr 16 otrzymuje brzmienie:

„16	Pasy bezpieczeństwa, urządzenia przytrzymujące, urządzenia przytrzymujące dla dzieci oraz urządzenia przytrzymujące dla dzieci ISOFIX	Suplement 2 do serii poprawek 07	Dz.U. L 109 z 27.4.2018, s. 1	M, N (d)”
-----	---	----------------------------------	-------------------------------	-----------

c) wiersz dotyczący regulaminu nr 34 otrzymuje brzmienie:

„34	Zabezpieczenia przeciwpożarowe (zbiorniki paliwa ciekłego)	Suplement 1 do serii poprawek 03	Dz.U. L 231 z 26.8.2016, s. 41	M, N, O (e)”
-----	--	----------------------------------	--------------------------------	--------------

d) wiersz dotyczący regulaminu nr 39 otrzymuje brzmienie:

„39	Zespół prędkościomierza oraz jego montaż	Suplement 1 do serii poprawek 01	Dz.U. L 302 z 28.11.2018, s. 106	M, N”
-----	--	----------------------------------	----------------------------------	-------

e) wiersz dotyczący regulaminu nr 44 otrzymuje brzmienie:

„44	Urządzenia przytrzymujące dla dzieci przebywających w pojazdach o napędzie silnikowym (»urządzenia przytrzymujące dla dzieci«)	Suplement 10 do serii poprawek 04	Dz.U. L 265 z 30.9.2016, s. 1	M, N (h)”
-----	--	-----------------------------------	-------------------------------	-----------

f) wiersz dotyczący regulaminu nr 48 otrzymuje brzmienie:

„48	Instalacja urządzeń oświetleniowych i sygnalizacji świetlnej w pojazdach silnikowych	Suplement 10 do serii poprawek 06	Dz.U. L 14 z 16.1.2019, s. 42	M, N, O”
-----	--	-----------------------------------	-------------------------------	----------

g) wiersz dotyczący regulaminu nr 58 otrzymuje brzmienie:

„58	Urządzenia zabezpieczające przed wjechaniem pod tył pojazdu (RUPD) i ich montaż; zabezpieczenie przed wjechaniem pod tył pojazdu (RUP)	Seria poprawek 03	Dz.U. L 49 z 20.2.2019, s. 1	M, N, O”
-----	--	-------------------	------------------------------	----------

h) wiersz dotyczący regulaminu nr 67 otrzymuje brzmienie:

„67	Pojazdy samochodowe wykorzystujące w układzie napędowym skroplony gaz ropopochodny (LPG)	Suplement 14 do serii poprawek 01	Dz.U. L 285 z 20.10.2016, s. 1	M, N”
-----	--	-----------------------------------	--------------------------------	-------

i) wiersz dotyczący regulaminu nr 79 otrzymuje brzmienie:

„79	Układy kierownicze	Seria poprawek 03	Dz.U. L 318 z 14.12.2018, s. 1.	M, N, O”
-----	--------------------	-------------------	---------------------------------	----------

j) wiersz dotyczący regulaminu nr 94 otrzymuje brzmienie:

„94	Ochrona osób przebywających w pojeździe w przypadku zderzenia czołowego	Seria poprawek 03	Dz.U. L 35 z 8.2.2018, s. 1	M ₁ ”
-----	---	-------------------	-----------------------------	------------------

k) wiersz dotyczący regulaminu nr 100 otrzymuje brzmienie:

„100	Bezpieczeństwo elektryczne	Suplement 3 do serii poprawek 02	Dz.U. L 302 z 28.11.2018, s. 114.	M, N”
------	----------------------------	----------------------------------	-----------------------------------	-------

l) wiersz dotyczący regulaminu nr 107 otrzymuje brzmienie:

„107	Pojazdy kategorii M ₂ i M ₃	Suplement 1 do serii poprawek 07	Dz.U. L 52 z 23.2.2018, s. 1.	M ₂ , M ₃ ”
------	---	----------------------------------	-------------------------------	-----------------------------------

m) wiersz dotyczący regulaminu nr 117 otrzymuje brzmienie:

„117	Opony w odniesieniu do emisji hałasu toczenia, przyczepności na mokrych nawierzchniach oraz oporu toczenia (klasy C1, C2 i C3)	Suplement 8 do serii poprawek 02	Dz.U. L 218 z 12.8.2016, s. 1	M, N, O”
------	--	----------------------------------	-------------------------------	----------

n) wiersz dotyczący regulaminu nr 119 otrzymuje brzmienie:

„119	Światła zakrętowe	Suplement 3 do serii poprawek 01	Dz.U. L 89 z 25.3.2014, s. 101	M, N ^(b) ”
------	-------------------	----------------------------------	--------------------------------	-----------------------

o) wiersz dotyczący regulaminu nr 123 otrzymuje brzmienie:

„123	Systemy adaptacyjnego oświetlenia głównego (AFS)	Suplement 9 do serii poprawek 01	Dz.U. L 49 z 20.2.2019, s. 24	M, N”
------	--	----------------------------------	-------------------------------	-------

p) wiersz dotyczący regulaminu nr 125 otrzymuje brzmienie:

„125	Pole widzenia do przodu	Suplement 1 do serii poprawek 01	Dz.U. L 20 z 25.1.2018, s. 16	M ₁ ”
------	-------------------------	----------------------------------	-------------------------------	------------------

q) wiersz dotyczący regulaminu nr 128 otrzymuje brzmienie:

„128	Elektroluminescencyjne źródła światła (LED)	Suplement 6 do pierwotnej wersji regulaminu	Dz.U. L 320 z 17.12.2018, s. 63	M, N, O”
------	---	---	---------------------------------	----------

r) dodaje się nowe wiersze w brzmieniu:

„140	Kontrola stateczności	Suplement 2 do pierwotnej wersji regulaminu	Dz.U. L 269 z 26.10.2018, s. 17	M ₁ , N ₁
141	Systemy monitorowania ciśnienia w oponach (TPMS)	Pierwotna wersja regulaminu	Dz.U. L 269 z 26.10.2018, s. 36	M ₁ , N ₁ ⁽ⁱ⁾ ”

2) uwaga (b) do tabeli otrzymuje brzmienie:

„^(b) Zgodnie z art. 12 ust. 1 i 2 rozporządzenia (WE) nr 661/2009 wymagane jest zainstalowanie układu elektronicznej kontroli stateczności.”;

3) uwaga (c) do tabeli otrzymuje brzmienie:

„(c) Zgodnie z art. 12 ust. 1 i 2 rozporządzenia (WE) nr 661/2009 wymagane jest zainstalowanie układu elektronicznej kontroli stateczności.”;

4) uwaga (f) do tabeli otrzymuje brzmienie:

„(f) W przypadku gdy producent pojazdu deklaruje, że pojazd nadaje się do holowania ładunków (pkt 2.11.5 załącznika I do dyrektywy 2007/46/WE), a jakkolwiek część odpowiedniego mechanicznego urządzenia sprzęgającego, niezależnie od tego, czy jest czy też nie jest ona montowana w danym typie pojazdu silnikowego, może (częściowo) zasłaniać jakkolwiek element oświetlenia lub miejsce do montowania i mocowania tylnej tablicy rejestracyjnej, zastosowanie mają następujące zasady:

- instrukcja użytkowania pojazdu silnikowego (np. podręcznik użytkownika, instrukcja obsługi pojazdu) musi wyraźnie wskazywać, że instalowanie mechanicznego urządzenia sprzęgającego, które nie może być łatwo usunięte lub przesunięte, nie jest dozwolone,
- w instrukcji należy również jasno określić, że mechaniczne urządzenie sprzęgające, jeżeli jest zamontowane, musi być zawsze usunięte lub przesunięte, gdy nie jest używane, oraz
- w przypadku homologacji typu układu pojazdu zgodnie z regulaminem ONZ nr 55 należy zapewnić, aby przepisy dotyczące usuwania, przesuwania lub alternatywnej lokalizacji były również w pełni przestrzegane w odniesieniu do instalacji oświetlenia i miejsca do montowania i mocowania tylnej tablicy rejestracyjnej.”;

5) dodaje się uwagę (h) do tabeli w brzmieniu:

„(h) Uniwersalną międzynarodową homologację typu całego pojazdu udzieloną na podstawie regulaminu EKG ONZ nr 0 (Dz.U. L 135 z 31.5.2018, s. 1), obejmującą homologację typu na podstawie odpowiednich regulaminów EKG ONZ w tabeli, którym towarzyszy odesłanie do niniejszej uwagi, uznaje się za równoważną homologacji typu WE udzielonej na podstawie niniejszego rozporządzenia.”;

6) dodaje się uwagę (i) do tabeli w brzmieniu:

„(i) System monitorowania ciśnienia w oponach pojazdów kategorii M1 jest obowiązkowy zgodnie z art. 9 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 661/2009. Regulamin EKG ONZ nr 141 stosuje się do homologacji pojazdów kategorii M1 o masie maksymalnej do 3 500 kg. Regulamin EKG ONZ nr 141 można stosować dobrowolnie do homologacji pojazdów kategorii N1, które nie są wyposażone w koła bliźniacze na osi.”.

ZAŁĄCZNIK II

W dyrektywie 2007/46/WE wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku I dodaje się nowe punkty 12.9, 12.9.1 i 12.9.2 w brzmieniu:

„12.9. Dźwiękowy system informujący o pojeździe (AVAS)

12.9.1. Numer homologacji typu nadany typowi pojazdu w odniesieniu do jego emisji dźwięku zgodnie z regulaminem EKG ONZ nr 138 (Dz.U. L 9 z 13.1.2017, s. 33).

12.9.2. Pełne odniesienie do wyników badań poziomów emisji dźwięku systemu AVAS wykonanych zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 540/2014 (*).

(* Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 540/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie poziomu dźwięku pojazdów silnikowych i zamiennych układów tłumiących oraz zmieniające dyrektywę 2007/46/WE i uchylające dyrektywę 70/157/EWG (Dz.U. L 158 z 27.5.2014, s. 131).”;

- 2) w części I sekcja A załącznika III dodaje się nowe punkty 12.9, 12.9.1 i 12.9.2 w brzmieniu:

„12.9. Dźwiękowy system informujący o pojeździe (AVAS)

12.9.1. Numer homologacji typu nadany typowi pojazdu w odniesieniu do jego emisji dźwięku zgodnie z regulaminem EKG ONZ nr 138.

12.9.2. Pełne odniesienie do wyników badań poziomów emisji dźwięku systemu AVAS wykonanych zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 540/2014.”;

- 3) w części II załącznika IV wprowadza się następujące zmiany:

- a) akapit pierwszy pod tytułem otrzymuje brzmienie:

„W przypadku gdy dokonuje się odniesienia do oddzielnej dyrektywy lub oddzielnego rozporządzenia wskazanych w tabeli w części I, uniwersalną międzynarodową homologację typu całego pojazdu udzieloną na podstawie regulaminu EKG ONZ nr 0 (*), która obejmuje homologację typu na podstawie odpowiedniego regulaminu EKG ONZ spośród wymienionych poniżej, lub też homologację udzieloną na podstawie wymienionych poniżej regulaminów EKG ONZ, do których Unia przystąpiła jako Umawiająca się Strona zrewidowanego porozumienia Europejskiej Komisji Gospodarczej Organizacji Narodów Zjednoczonych z 1958 r. na mocy decyzji Rady 97/836/WE (**) lub kolejnych decyzji Rady, o których mowa w art. 3 ust. 3 tej decyzji, uznaje się za równoważną homologacji typu WE przyznanej na podstawie odpowiedniej oddzielnej dyrektywy lub odpowiedniego oddzielnego rozporządzenia.

(* Dz.U. L 135 z 31.5.2018, s. 1.

(**) Dz.U. L 346 z 17.12.1997, s. 78.”;

- b) tabela otrzymuje brzmienie:

	„Przedmiot	Regulamin EKG ONZ	Seria poprawek
1 (a)	Dopuszczalny poziom hałasu	51 59	02 01
1a	Dopuszczalny poziom hałasu (nieobejmujący dźwiękowych systemów informujących o pojeździe (AVAS) i zamiennych układów tłumiących)	51	03
	Dźwiękowy system informujący o pojeździe (AVAS)	138	01
	Zamienne układy tłumienia	59	02
58	Ochrona pieszych (nieobejmująca wspomaganie hamowania i systemów ochrony przed uderzeniami czołowymi)	127	00
	Układ wspomaganie hamowania w sytuacjach awaryjnych	139	00

	Przedmiot	Regulamin EKG ONZ	Seria poprawek
59 ^(b)	Możliwość recyklingu	133	00
62 ^(c)	Układy przechowywania wodoru	134	00
65	Zaawansowane systemy hamowania awaryjnego	131	01
66	System ostrzegania przed niezamierzoną zmianą pasa ruchu	130	00

Wymagania dotyczące instalacji zawarte w oddzielnej dyrektywie lub oddzielnym rozporządzeniu stosuje się również do części i oddzielnych zespołów technicznych homologowanych zgodnie z regulaminami EKG ONZ.

^(a) Numeracja pozycji w niniejszej tabeli odnosi się do numeracji zastosowanej w tabeli w części I.

^(b) Stosuje się wymagania określone w załączniku I do dyrektywy 2005/64/WE.

^(c) Homologacja typu układów przechowywania wodoru i wszystkich urządzeń zamykających (każdej poszczególnej części) jest obowiązkowa i nie obejmuje kwalifikacji materiałów wszystkich części objętych zakresem art. 2 pkt 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 79/2009.”.

DECYZJE

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2019/544

z dnia 3 kwietnia 2019 r.

zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) 2018/2031 stwierdzającą, na ograniczony okres, że ramy regulacyjne mające zastosowanie do kontrahentów centralnych w Zjednoczonym Królestwie Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej są równoważne zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 648/2012

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 648/2012 z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie instrumentów pochodnych będących przedmiotem obrotu poza rynkiem regulowanym, kontrahentów centralnych i repozytoriów transakcji ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 25 ust. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 2 decyzji wykonawczej Komisji (UE) 2018/2031 ⁽²⁾ decyzję tę stosuje się od dnia następującego po dniu, w którym Traktaty przestają mieć zastosowanie do Zjednoczonego Królestwa i Irlandii Północnej („Zjednoczone Królestwo”) i w Zjednoczonym Królestwie na podstawie art. 50 ust. 3 Traktatu o Unii Europejskiej, chyba że umowa o wystąpieniu wejdzie w życie przed tą datą lub przedłużony zostanie dwuletni okres, o którym mowa w art. 50 ust. 3 Traktatu o Unii Europejskiej.
- (2) W dniu 22 marca 2019 r. Rada Europejska – w porozumieniu ze Zjednoczonym Królestwem – przyjęła decyzję (UE) 2019/476 ⁽³⁾ przedłużającą okres określony w art. 50 ust. 3 Traktatu o Unii Europejskiej. W związku z tym nie zostanie spełniony drugi warunek dotyczący stosowania decyzji wykonawczej (UE) 2018/2031, a mianowicie, że nie zostanie przedłużony dwuletni okres, o którym mowa w art. 50 ust. 3 Traktatu o Unii Europejskiej.
- (3) Powody leżące u podstaw decyzji wykonawczej (UE) 2018/2031 pozostają jednak zasadne, niezależnie od tego, o ile przedłużony zostanie okres, o którym mowa w art. 50 ust. 3 Traktatu o Unii Europejskiej. W szczególności w przypadku wystąpienia bez zawarcia umowy po upływie przedłużonego okresu, nadal istnieje potencjalne ryzyko w odniesieniu do stabilności finansowej Unii i jej państw członkowskich. W związku z tym, jeżeli Zjednoczone Królestwo wystąpi z Unii bez zawarcia umowy, decyzję wykonawczą (UE) 2018/2031 należy stosować.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą (UE) 2018/2031.
- (5) Niniejsza decyzja powinna wejść w życie w trybie pilnym w celu zapewnienia jej stosowania w przypadku wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii bez zawarcia umowy o wystąpieniu po upływie okresu, o którym mowa w art. 50 ust. 3 Traktatu o Unii Europejskiej, przedłużonego przez Radę Europejską w dniu 22 marca 2019 r.
- (6) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Europejskiego Komitetu Papierów Wartościowych,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W art. 2 decyzji wykonawczej (UE) 2018/2031 akapit trzeci otrzymuje brzmienie:

„Niniejszej decyzji nie stosuje się jednak, jeżeli umowa o wystąpieniu zawarta ze Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej zgodnie z art. 50 ust. 2 Traktatu o Unii Europejskiej wejdzie w życie przed datą, o której mowa w akapicie drugim niniejszego artykułu.”

⁽¹⁾ Dz.U. L 201 z 27.7.2012, s. 1.

⁽²⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2018/2031 z dnia 19 grudnia 2018 r. stwierdzająca, na ograniczony okres, że ramy regulacyjne mające zastosowanie do kontrahentów centralnych w Zjednoczonym Królestwie Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej są równoważne zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 648/2012 (Dz.U. L 325 z 20.12.2018, s. 50).

⁽³⁾ Decyzja Rady Europejskiej (UE) 2019/476 przyjęta w porozumieniu ze Zjednoczonym Królestwem z dnia 22 marca 2019 r. przedłużająca okres, o którym mowa w art. 50 ust. 3 TUE (DzU L 801 z 22.3.2019, s. 1.).

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 3 kwietnia 2019 r.

W imieniu Komisji
Jean-Claude JUNCKER
Przewodniczący

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2019/545**z dnia 3 kwietnia 2019 r.**

zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) 2018/2030 stwierdzającą, na ograniczony okres, że ramy regulacyjne mające zastosowanie do centralnych depozytów papierów wartościowych ze Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej są równoważne zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 909/2014

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 909/2014 z dnia 23 lipca 2014 r. w sprawie usprawnienia rozrachunku papierów wartościowych w Unii Europejskiej i w sprawie centralnych depozytów papierów wartościowych, zmieniające dyrektywy 98/26/WE i 2014/65/UE oraz rozporządzenie (UE) nr 236/2012⁽¹⁾, w szczególności jego art. 25 ust. 9,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 2 decyzji wykonawczej Komisji (UE) 2018/2030⁽²⁾ decyzję tę stosuje się od dnia następującego po dniu, w którym Traktaty przestają mieć zastosowanie do Zjednoczonego Królestwa i Irlandii Północnej („Zjednoczone Królestwo”) i w Zjednoczonym Królestwie na podstawie art. 50 ust. 3 Traktatu o Unii Europejskiej, chyba że umowa o wystąpieniu wejdzie w życie przed tą datą lub przedłużony zostanie dwuletni okres, o którym mowa w art. 50 ust. 3 Traktatu o Unii Europejskiej.
- (2) W dniu 22 marca 2019 r. Rada Europejska – w porozumieniu ze Zjednoczonym Królestwem – przyjęła decyzję (UE) 2019/476⁽³⁾ przedłużającą okres określony w art. 50 ust. 3 Traktatu o Unii Europejskiej. W związku z tym nie zostanie spełniony drugi warunek dotyczący stosowania decyzji wykonawczej (UE) 2018/2030, a mianowicie, że nie zostanie przedłużony dwuletni okres, o którym mowa w art. 50 ust. 3 Traktatu o Unii Europejskiej.
- (3) Powody leżące u podstaw decyzji wykonawczej (UE) 2018/2030 pozostają jednak zasadne, niezależnie od tego, o ile przedłużony zostanie okres, o którym mowa w art. 50 ust. 3 Traktatu o Unii Europejskiej. W szczególności w przypadku wystąpienia bez zawarcia umowy po upływie przedłużonego okresu, nadal istnieje potencjalne ryzyko w odniesieniu do niektórych usług świadczonych na rzecz podmiotów z Unii przez centralne depozyty papierów wartościowych, które uzyskały już zezwolenie w Zjednoczonym Królestwie i których nie da się zastąpić w perspektywie krótkoterminowej. W związku z tym, jeżeli Zjednoczone Królestwo wystąpi z Unii bez zawarcia umowy, decyzję wykonawczą (UE) 2018/2030 należy stosować.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą (UE) 2018/2030.
- (5) Niniejsza decyzja powinna wejść w życie w trybie pilnym w celu zapewnienia jej stosowania w przypadku wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii bez zawarcia umowy o wystąpieniu po upływie okresu, o którym mowa w art. 50 ust. 3 Traktatu o Unii Europejskiej, przedłużonego przez Radę Europejską w dniu 22 marca 2019 r.
- (6) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Europejskiego Komitetu Papierów Wartościowych,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W art. 2 decyzji wykonawczej (UE) 2018/2030 akapit trzeci otrzymuje brzmienie:

„Niniejszej decyzji nie stosuje się jednak, jeżeli umowa o wystąpieniu zawarta ze Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej zgodnie z art. 50 ust. 2 Traktatu o Unii Europejskiej wejdzie w życie przed datą, o której mowa w akapicie drugim niniejszego artykułu.”.

⁽¹⁾ Dz.U. L 257 z 28.8.2014, s. 1.

⁽²⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2018/2030 z dnia 19 grudnia 2018 r. stwierdzająca, na ograniczony okres, że ramy regulacyjne mające zastosowanie do centralnych depozytów papierów wartościowych ze Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej są równoważne zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 909/2014 (Dz.U. L 325 z 20.12.2018, s. 47).

⁽³⁾ Decyzja Rady Europejskiej (UE) 2019/476 przyjęta w porozumieniu ze Zjednoczonym Królestwem z dnia 22 marca 2019 r. przedłużająca okres, o którym mowa w art. 50 ust. 3 TUE (Dz.U. L 80 I z 22.3.2019, s. 1.).

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 3 kwietnia 2019 r.

W imieniu Komisji
Jean-Claude JUNCKER
Przewodniczący

III

(Inne akty)

EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY

DECYZJA URZĘDU NADZORU EFTA NR 1/19/COL

z dnia 16 stycznia 2019 r.

rozszerzająca specjalne gwarancje dotyczące *Salmonella* spp. określone w rozporządzeniu (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady na mięso i jaja pochodzące z drobiu domowego (*Gallus gallus*) oraz mięso pochodzące z indyków przeznaczone dla Islandii [2019/546]

URZĄD NADZORU EFTA,

uwzględniając akt, o którym mowa w pkt 17 część 6.1 rozdziału I załącznika I do Porozumienia EOG, rozporządzenie (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustanawiające szczególne przepisy dotyczące higieny w odniesieniu do żywności pochodzenia zwierzęcego ⁽¹⁾, a zwłaszcza jego art. 8 ust. 3 lit. b),

po dostosowaniu do Porozumienia EOG za pośrednictwem pkt 4 lit. d) Protokołu 1 do Porozumienia EOG oraz art. 1 ust. 1 lit. C), art. 1 ust. 2 i art. 3 Protokołu 1 do Porozumienia pomiędzy państwami EFTA w sprawie ustanowienia Urzędu Nadzoru i Trybunału Sprawiedliwości,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu (WE) nr 853/2004 ustanowiono szczególne przepisy dotyczące higieny w odniesieniu do żywności pochodzenia zwierzęcego obowiązujące podmioty prowadzące przedsiębiorstwa spożywcze, w tym specjalne gwarancje w odniesieniu do niektórych rodzajów żywności pochodzenia zwierzęcego przeznaczonej na rynek fiński, szwedzki i norweski. W związku z powyższym podmioty prowadzące przedsiębiorstwa spożywcze, które zamierzają wprowadzić do obrotu w tych państwach EOG mięso i jaja określonych zwierząt, muszą przestrzegać pewnych zasad w odniesieniu do salmonelli. Ponadto przesyłkom takich produktów musi towarzyszyć odpowiednio dokument handlowy lub świadectwo potwierdzające przeprowadzenie testu mikrobiologicznego, którego wynik jest ujemny, zgodnie z prawodawstwem EOG.
- (2) W rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1688/2005 ⁽²⁾ określono ponadto wspomniane specjalne gwarancje, ustanawiając przepisy dotyczące pobierania próbek z takich produktów mięsa oraz mikrobiologicznych metod badania tych próbek. Określono w nim również dokument handlowy i świadectwo, które muszą towarzyszyć przesyłkom tych towarów.
- (3) W dniu 5 lipca 2018 r. rząd Islandii skierował do Urzędu Nadzoru EFTA („Urząd”) wniosek o rozszerzenie na Islandię specjalnych gwarancji dotyczących salmonelli, w odniesieniu do mięsa i jaj pochodzących z drobiu, zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 853/2004 ⁽³⁾. Wniosek obejmuje islandzki program kontroli salmonelli w odniesieniu do hodowli drobiu i produktów drobiowych.
- (4) Islandzki program zwalczania kontroli salmonelli obejmuje całą produkcję drobiu, w tym drób domowy, indyki, kaczki, gęsi i inne rodzaje drobiu. Jednak przepisy zawarte w rozporządzeniu (WE) nr 2160/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽⁴⁾ dotyczącym celów EOG w zakresie ograniczenia częstości występowania serotypów

⁽¹⁾ Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 55.

⁽²⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1688/2005 z dnia 14 października 2005 r. wprowadzające w życie rozporządzenie (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do specjalnych gwarancji dotyczących Salmonelli związanych z wysyłkami niektórych mięs i jaj do Finlandii i Szwecji (Dz.U. L 271 z 15.10.2005, s. 17), o którym mowa w pkt 51 części 6.2 rozdziału I załącznika I do Porozumienia EOG.

⁽³⁾ Dok. nr 922555.

⁽⁴⁾ Rozporządzenie (WE) nr 2160/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 listopada 2003 r. w sprawie zwalczania salmonelli i innych określonych odzwierzęcych czynników chorobotwórczych przenoszonych przez żywność (Dz.U. L 325 z 12.12.2003, s. 1), o którym mowa w pkt 8b w części 7.1 rozdziału I załącznika I do Porozumienia EOG.

salmonelli i krajowych programów kontroli, a także w środkach wdrażających, przede wszystkim w rozporządzeniu Komisji (UE) nr 200/2012⁽⁵⁾, (UE) nr 200/2010⁽⁶⁾, (UE) nr 517/2011⁽⁷⁾ oraz (UE) nr 1190/2012⁽⁸⁾, określające cele EOG w zakresie ograniczenia częstości występowania określonych serotypów salmonelli w niektórych populacjach drobiu, obejmują jedynie – w odniesieniu do drobiu – stada brojlerów, stada hodowlane oraz kury nioski gatunku *Gallus gallus*, a także stada indyków.

- (5) Na posiedzeniu w dniu 18 czerwca 2008 r. Stały Komitet ds. Łącucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt uzgodnił treść dokumentu roboczego służb Komisji zatytułowanego „Guidance document on the minimum requirements for Salmonella control programmes to be recognised equivalent to those approved for Sweden and Finland in respect of meat and eggs of *Gallus gallus*” (Wytyczne w sprawie minimalnych wymogów koniecznych do uznania programów kontroli salmonelli za równoważne z programami zatwierdzonymi dla Szwecji i Finlandii w odniesieniu do mięsa i jaj gatunku *Gallus gallus*) („wytyczne”).⁽⁹⁾
- (6) Urząd, we współpracy z Komisją Europejską, zweryfikował przepisy islandzkiego programu zwalczania salmonelli dotyczące mięsa i jaj pochodzących z drobiu domowego (*Gallus gallus*) oraz mięsa pochodzącego z indyków. Program został również przedstawiony przez rząd Islandii oraz omówiony w dniu 5 października 2018 r., podczas posiedzenia Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz, Oddziału ds. Bezpieczeństwa Biologicznego Łącucha Żywnościowego.
- (7) Przepisy islandzkiego programu zwalczania salmonelli dotyczące mięsa i jaj pochodzących z drobiu domowego (*Gallus gallus*) oraz mięsa pochodzącego z indyków uznaje się za równoważne z przepisami zatwierdzonymi w odniesieniu do Finlandii, Szwecji i Norwegii oraz zgodne z wytycznymi i odpowiednimi wymogami mającymi zastosowanie w odniesieniu do indyków.
- (8) W związku z powyższym należy rozszerzyć specjalne gwarancje na przeznaczone dla Islandii przesyłki mięsa i jaj pochodzących z drobiu domowego (*Gallus gallus*) oraz mięsa pochodzącego z indyków. Ponadto, w odniesieniu do takich przesyłek zastosowanie powinny mieć przepisy rozporządzenia (WE) nr 1688/2005 dotyczące pobierania próbek z takiego mięsa oraz ze stad, z których pochodzą jaja, mikrobiologicznych metod badania tych próbek oraz dokumentów handlowych lub świadectw.
- (9) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Komitetu EFTA ds. Weterynaryjnych i Fitosanitarnych,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Upoważnia się Islandię do stosowania specjalnych gwarancji dotyczących salmonelli, określonych w art. 8 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 853/2004 w odniesieniu do przeznaczonych dla Islandii przesyłek mięsa i jaj pochodzących z drobiu domowego (*Gallus gallus*), a także mięsa pochodzącego z indyków.

Artykuł 2

1. Pobieranie próbek mięsa, o którym mowa w art. 1, a także przeprowadzanie mikrobiologicznych testów tych próbek, jest dokonywane, odpowiednio, zgodnie z art. 3 i 5 rozporządzenia (WE) nr 1688/2005.
2. Pobieranie próbek ze stad, z których pochodzą jaja, o których mowa w art. 1, a także przeprowadzanie mikrobiologicznych testów tych próbek, jest dokonywane, odpowiednio, zgodnie z art. 4 i 5 rozporządzenia (WE) nr 1688/2005.

⁽⁵⁾ Rozporządzenie Komisji (UE) nr 200/2012 z dnia 8 marca 2012 r. w sprawie unijnego celu ograniczenia występowania *Salmonella enteritidis* i *Salmonella typhimurium* w stadach brojlerów zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2160/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 71 z 9.3.2012, s. 31), o którym mowa w pkt 57 części 7.2 rozdziału I załącznika I do Porozumienia EOG.

⁽⁶⁾ Rozporządzenie Komisji (UE) nr 200/2010 z dnia 10 marca 2010 r. w sprawie wykonania rozporządzenia (WE) nr 2160/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do celu unijnego ograniczenia częstości występowania serotypów salmonelli w dorosłych stadach hodowlanych gatunku *Gallus gallus* (Dz.U. L 61 z 11.3.2010, s. 1), o którym mowa w pkt 53 części 7.2 rozdziału I załącznika I do Porozumienia EOG.

⁽⁷⁾ Rozporządzenie Komisji (UE) nr 517/2011 z dnia 25 maja 2011 r. w sprawie wykonania rozporządzenia (WE) nr 2160/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do celu unijnego ograniczenia częstości występowania serotypów salmonelli w dorosłych stadach hodowlanych gatunku *Gallus gallus* oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2160/2003 i rozporządzenie Komisji (UE) nr 200/2010 (Dz.U. L 138 z 26.5.2011, s. 45), o którym mowa w pkt 8b części 7.1 oraz w pkt 53 i 55 w części 7.2 rozdziału I załącznika I do Porozumienia EOG.

⁽⁸⁾ Rozporządzenie Komisji (UE) nr 1190/2012 z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie unijnego celu ograniczenia występowania *Salmonella enteritidis* i *Salmonella typhimurium* w stadach indyków zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2160/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 340 z 13.12.2012, s. 29), o którym mowa w pkt 51 części 7.2 rozdziału I załącznika I do Porozumienia EOG.

⁽⁹⁾ https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/safety/docs/biosafety_food-borne-disease_salmonella_guidance_min-req_eggs-poultry-meat.pdf.

3. Przesyłkom mięsa, o których mowa w art. 1, towarzyszy dokument handlowy zgodny ze wzorem określonym w załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 1688/2005.
4. Przesyłkom jaj, o których mowa w art. 1, towarzyszy świadectwo zgodne ze wzorem określonym w załączniku V do rozporządzenia (WE) nr 1688/2005.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 16 stycznia 2019 r.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja jest skierowana do Islandii.

Artykuł 5

Niniejsza decyzja jest autentyczna w języku angielskim.

Sporządzono w Brukseli dnia 16 stycznia 2019 r.

W imieniu Urzędu Nadzoru EFTA

Bente ANGELL-HANSEN
Przewodnicząca

Frank J. BÜCHEL
Członek Kolegium

Högni KRISTJÁNSSON
*Odpowiedzialny Członek
Kolegium*

Carsten ZATSCHLER
*Zatwierdzający jako dyrektor
ds. prawnych i wykonawczych*

ISSN 1977-0766 (wydanie elektroniczne)
ISSN 1725-5139 (wydanie papierowe)



Urząd Publikacji Unii Europejskiej
2985 Luksemburg
LUKSEMBURG

PL